

Dadus relata 25 Agostu 2021

SUMÁRIU

- Ministeriu Saúde relata tan kazu foun hamutuk **2141** dezde kazu relata ikus iha loron (18.08.2021) – no lori totál kazu COVID-19 relata iha Timor-Leste hamutuk **15,296**. Pasiente hotu baixa ona iha facilidade tratamentu no izolamentu iha Vera Cruz, Tasitolu, Tibar, no oteis ba izolamentu no sentru izolamentu seluk ne'ebé governu identifika. MS mós aprova ona ba kazu balun hodi halo izolamentu terapéutiku iha uma.

Ekipa vijilánsia sira halo ona investigasaun klean no rastreamentu kontaktu. Ba informasaun kompletu liután kona-ba kazu foun bele hare iha pájina Facebook Ministériu Saúde, [Palacio Das Cinzas](#).

- Pilar 7 – Jestaun Kazu – ba responde COVID-19, ne'ebé iha lideransa Diresaun Nasional ba Apoiu Serbisu Hospitalar nian no finansia husi OMS hala'o formasaun durante loron lima kona-ba "Prevensaun Kontrole Infesaun no "Jestaun ba Respiratóriu Báziku no ba Ventiladór" no mós ho "Jestaun Kazu ba Responde COVID-19" iha Ospital Referral Oe-cusse. Treinamentu ne'e lidera husi DNASH no HNGV ho apoiu tékniku husi OMS no St John of God.

- Atu mantein serbisu saúde esensiál iha rai laran, Ministériu Saúde ho apoiu husi OMS no finansia husi Korean International Cooperation Agency (KOICA) hahú ona Transmission Assessment Survey (TAS) ba moras Limfatiku Filariasis (LF), framboezia, moras scabies iha eskola hamutuk 57 iha munisípiu tolu - Baucau, Manatuto no Viqueque.

Rezultadu peskiza ne'e sei ajuda MS foti desizaun programátiku ba eliminisaun no kontrola NTD iha Timor-Leste. TAS ne'e halo kompletu ona iha munisípiu Covalima, Bobonaro, no Ainaro iha tinan 2020. Husi rezultadu ne'e hatudu laiha moras LF no framboezia, moras scabies uitoan no prevalénsia kiik ba STH iha munisípiu tolu ne'e. TAS mós kompletu ona iha munisípiu rua - Baucau no Viqueque no agora sei kontinua iha eskola sira iha munisípiu Manatuto to'o fulan Agostu ne'e remata.

- Ministériu Saúde relata tan kazu óbitu COVID-19 hamutuk 11 dezde loron relata ikus (24.08.2021). Total kazu óbitu COVID-19 agora hamutuk ema nain **51**.

SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

15296 konfirmadu (foun **1780**)

11192 rekupera (foun **584**)

4502 kazu ativu

52 mate

(Bazeia ba dadus ne'ebé públika iha [Ministerio da Saúde](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste

[Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

SITUASAUN GLOBÁL

212,357,898

Konfirmadu

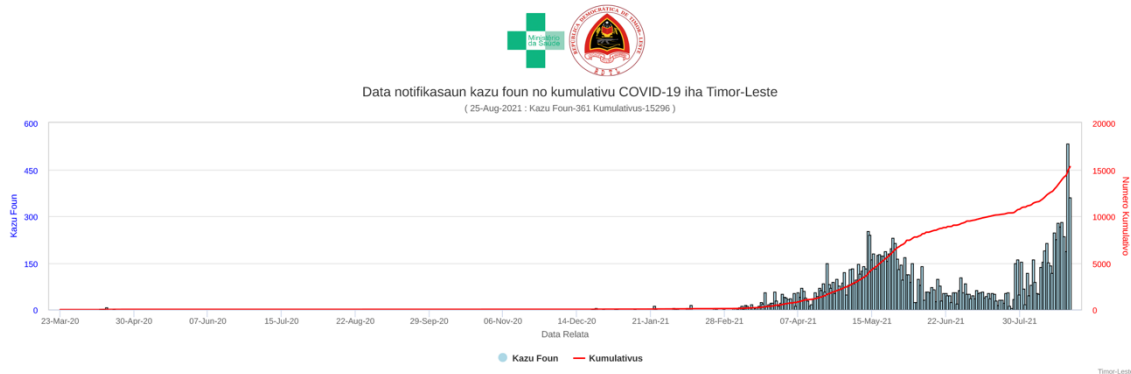
4,439,843

Mate

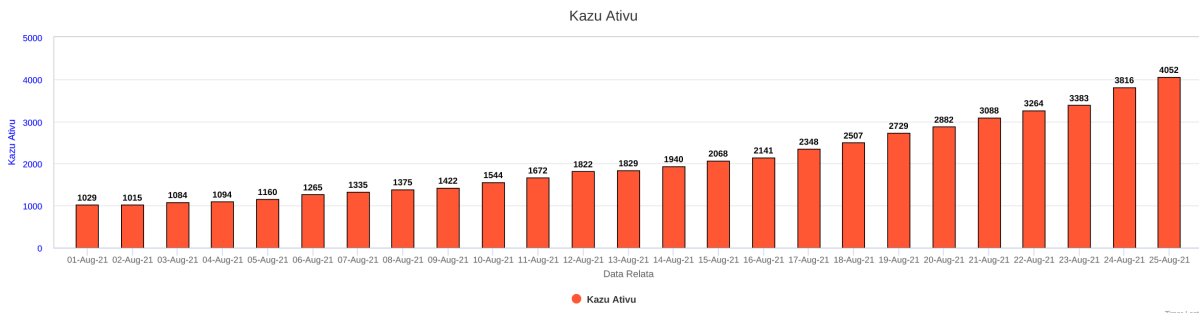
4,619,976,274

Doze vasina

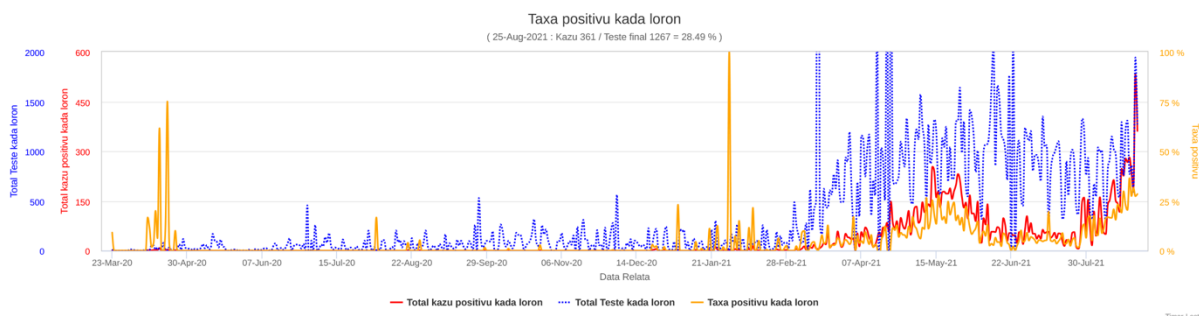
- Númeru kumulativu kazu konfirmadu COVID-19 agora total 15296. To'o loron 24 Agostu 2021, iha númeru kazu ativu 4177, ho taxa insidénsia diáriu 17.9/100,000 pur kada populasaun.



- Iha loron hitu ikus ne'e, Timor-Leste relata númeru kazu konfirmadu aas liu . Total kazu 2140 ne'ebé relata iha kazu 71 mak prezisa baixa ospital no númeru óbitu 12.



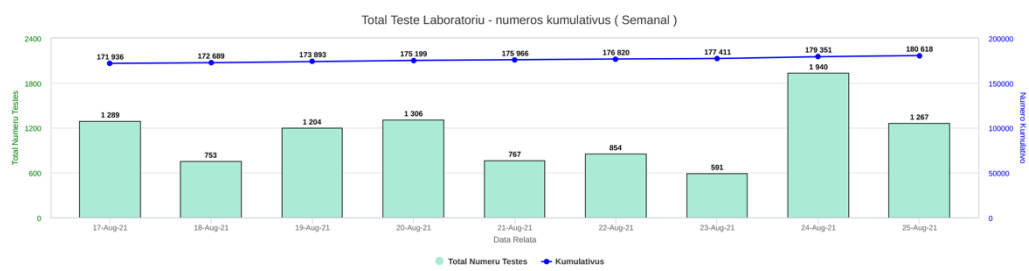
- Númeru kazu foun aumenta sae makaas ne'ebé alarmante ho proporsaun pesoál saúde ne'ebé bo'ot, inklui sira ne'ebé serbisu diretamente halo tratamentu pasiente COVID-19 iha tratamentu intensive.
- Figura atuál hatudu katak test positivity rate diáriu iha nivel nasional durante loron 7 ne'e aumenta husi 19% ba 27% dezde relata semana kotuk.



- Enkuantu kazu komesa tuun iha semana kotuk, ho variante Delta ne'ebé konfirmadu ona da'et iha Ermera no Dili, iha munisípiu balun mós relata ona kazu aumenta sa'e haree ba número kazu diáriu hanesan Covalima no Baucau. Ida ne'e aumenta makaas tanba infesaun kauza husi variante Delta.
- Número kazu rekuperadu no número kazu foun kontinua aumenta signifika katak facilidade izolamentu no tratamentu intensivu hahú limitadu ona. Haree ba infesaun kontinua aumenta iha rai laran, número kazu moderadu no grave sei iha potencia atu aumenta, no bele aumenta número ema mate.
- Analoze genomika foin lalais ne'e relata katak katak husi amostra 45 ne'ebé ho susesu halo sekuensiasaun iha amostra 37 maka pozitivu variante Delta (B.1.617.2) SARS-CoV-2.
- Vasina kontinua nafatin sai estratejia primáriu husi Governu, ho kampaña imunizasaun ne'ebé hasa'e iha munisípiu sira hotu.
- Distribusaun kazu ne'ebé relata, kazu rekuperadu no kazu ativu tuir kada munisípiu to'o loron 24 Agostu 2021.

Munisípiu	Kazu Foun	Kazu Kumulativu	Kazu Rekuperadu	Kumulativu Rekuperadu	Óbitu Foun	Kazu Kumulativu Óbitu	Kazu Ativu
Aileu	0	96	0	58	0	0	38
Ainaro	10	150	3	77	0	0	73
Baucau	28	969	11	748	0	1	220
Bobonaro	12	386	4	298	0	4	84
Covalima	7	643	5	309	0	0	334
Dili	270	10938	66	8673	1	43	2222
Ermera	1	1047	0	305	0	1	741
Lautem	4	74	0	60	0	0	14
Liquiça	0	92	0	26	0	1	65
Manatuto	8	128	0	90	0	0	38
Manufahi	7	207	15	109	0	0	98
Oecusse	6	189	21	101	0	1	87
Viqueque	8	377	2	338	0	1	38
Total	361	15296	124	11192	1	52	4052

- To'o loron 24 Agostu 2021, Laboratóriu Nasionál Saúde (LNS) no laboratóriu iha ospital referál sira hala'o ona teste PCR hamutuk **179,351**. Agora LNS bele relata ona rezultadu teste iha oras 24 nia laran depois foti amostra ba *swab*.



ATUALIZASAUN BA IMUNIZASAUN COVID-19

- Iha periodu relatóriu ida ne'e (25 Agostu 2021), total doze vasina COVID-19 **557,577** kompostu husi doze dahuluk **375,602**, doze dahuluk (kobertura 49.8%) no doze daruak **181,975**, (kobertura 24.1 %) maka administra ona iha territóriu Timor-Leste. Detallu husi númeru doze vasina ne'ebé administra ona ba doze dahuluk no doze daruak ba populasaun grupu prioridade sira bele refere ba Tabela 1.

Tabela 1: Númeru doze vasina COVID-19 ne'ebé administra ona no kobertura iha Dili no Timor-Leste tuir produktu vasina no doze atualizada to'o 10:00hrs 25/08/2021

	Dose	AZ	SV	Total	Coverage
Timor-Leste	1 st Dose	331,483	44,119	375,602	49.8%
	2 nd Dose	153,545	28,430	181,975	24.1%
	Total	485,028	72,549	557,577	
Dili	1 st Dose	112,819	43,419	156,238	73.1%
	2 nd Dose	90,285	27,999	118,284	55.3%
	Total	203,104	71,418	274,522	

Tabela 2: Númeru ema sira ne'ebé vasinadu no EADI tuir sexu atualizada to'o 10:00 hrs 25/08/2021

Municipality	Number Vaccinated						AEFI		
	First Dose			Second Dose			Male	Female	Total
	Male	Female	Total	Male	Female	Total			
Dili	88,602	67,636	156,238	67,137	51,147	118,284	14	19	33
Aileu	4,847	3,264	8,111	1,890	1,099	2,989	1	0	1
Ainaro	4,608	3,349	7,957	1,850	1,300	3,150	0	0	0
Baucau	19,270	15,528	34,798	7,539	5,351	12,890	0	0	0
Bobonaro	12,804	10,107	22,911	3,272	2,045	5,317	4	6	10
Covalima	13,302	11,601	24,903	3,084	2,361	5,445	7	6	13
Ermera	11,395	7,041	18,436	3,603	2,130	5,733	0	0	0
Lautem	7,290	6,206	13,496	2,330	1,885	4,215	2	0	2
Liquica	8,056	6,409	14,465	2,740	1,902	4,642	0	1	1
Manatuto	6,795	4,925	11,720	2,046	1,302	3,348	2	0	2
Manufahi	6,978	4,645	11,623	2,544	1,420	3,964	0	0	0
Viqueque	13,384	12,271	25,655	4,085	3,088	7,173	2	0	2
ZEEMS (Oecusse)	13,293	11,996	25,289	2,816	2,009	4,825	0	0	0
Total (without Dili)	122,022	97,342	219,364	37,799	25,892	63,691	18	13	31
Total (Timor-Leste)	210,624	164,978	375,602	104,936	77,039	181,975	32	32	64

Tabela 3: Númeru ema individuu entre populasaun elijivel sira (tinan 18 no liu*) ne'ebé vasinadu ona iha Timor-Leste ho vasina COVID-19 no kobertura atualizada to'o 10:00hrs 25/08/2021

Municipality	Eligible Population			Number vaccinated & Coverage											
	High Risk Groups (20% Pop.)	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Total	First Dose						Second Dose					
				High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage	High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage
Dili	29,980	183,822	213,802	50,647	168.9%	105,591	57.4%	156,238	73.1%	30,186	100.7%	88,098	47.9%	118,284	55.3%
Aileu	6,292	24,943	31,235	3,717	59.1%	4,394	17.6%	8,111	26.0%	1,705	27.1%	1,284	5.1%	2,989	9.6%
Ainaro	7,410	27,726	35,136	2,403	32.4%	5,554	20.0%	7,957	22.6%	1,432	19.3%	1,718	6.2%	3,150	9.0%
Baucau	18,141	55,175	73,316	10,998	60.6%	23,800	43.1%	34,798	47.5%	5,249	28.9%	7,641	13.8%	12,890	17.6%
Bobonaro	13,268	43,476	56,744	7,825	59.0%	15,086	34.7%	22,911	40.4%	2,915	22.0%	2,402	5.5%	5,317	9.4%
Covalima	8,725	31,503	40,228	7,762	89.0%	17,141	54.4%	24,903	61.9%	3,186	36.5%	2,259	7.2%	5,445	13.5%
Ermera	14,350	60,793	75,143	5,490	38.3%	12,946	21.3%	18,436	24.5%	1,820	12.7%	3,913	6.4%	5,733	7.6%
Lautem	8,455	27,963	36,418	4,483	53.0%	9,013	32.2%	13,496	37.1%	1,859	22.0%	2,356	8.4%	4,215	11.6%
Liquica	9,588	35,597	45,185	3,364	35.1%	11,101	31.2%	14,465	32.0%	1,469	15.3%	3,173	8.9%	4,642	10.3%
Manatuto	6,701	21,718	28,419	3,679	54.9%	8,041	37.0%	11,720	41.2%	1,456	21.7%	1,892	8.7%	3,348	11.8%
Manufahi	7,595	25,766	33,361	4,989	65.7%	6,634	25.7%	11,623	34.8%	2,342	30.8%	1,622	6.3%	3,964	11.9%
Viqueque	9,408	32,534	41,942	8,436	89.7%	17,219	52.9%	25,655	61.2%	3,385	36.0%	3,788	11.6%	7,173	17.1%
ZEEMS (Oecusse)	11,034	32,905	43,939	9,748	88.3%	15,541	47.2%	25,289	57.6%	2,891	26.2%	1,934	5.9%	4,825	11.0%
Total (without Dili)	120,967	420,098	541,065	72,894	60.3%	146,470	34.9%	219,364	40.5%	29,709	24.6%	33,982	8.1%	63,691	11.8%
Total (Timor-Leste)	150,947	603,920	754,867	123,541	81.8%	252,061	41.74%	375,602	49.8%	59,895	39.7%	122,080	20.2%	181,975	24.1%

* Based on 2021 population projections. Population with Comorbidity 12.5% among 30-59y based on 2016 DHS data
 High Risk Groups (20% of the population) - Healthcare staff, other front line staff, aged 60y and above, and 18-59y with comorbidity
 18-59y with no comorbidity (80% of the population)

Figura 1: Progresu semanál ba imunizasaun iha Timor-Leste atualizada to'o 10:00ors 25/08/2021

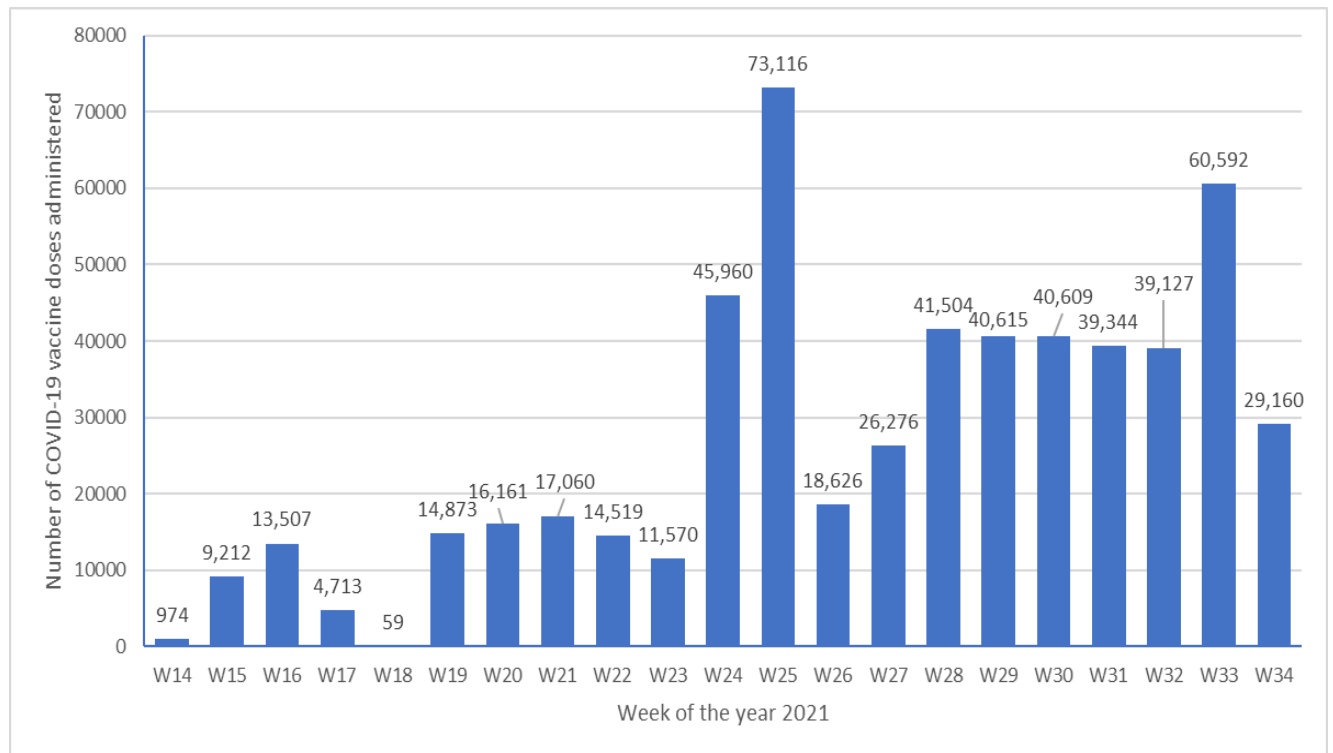
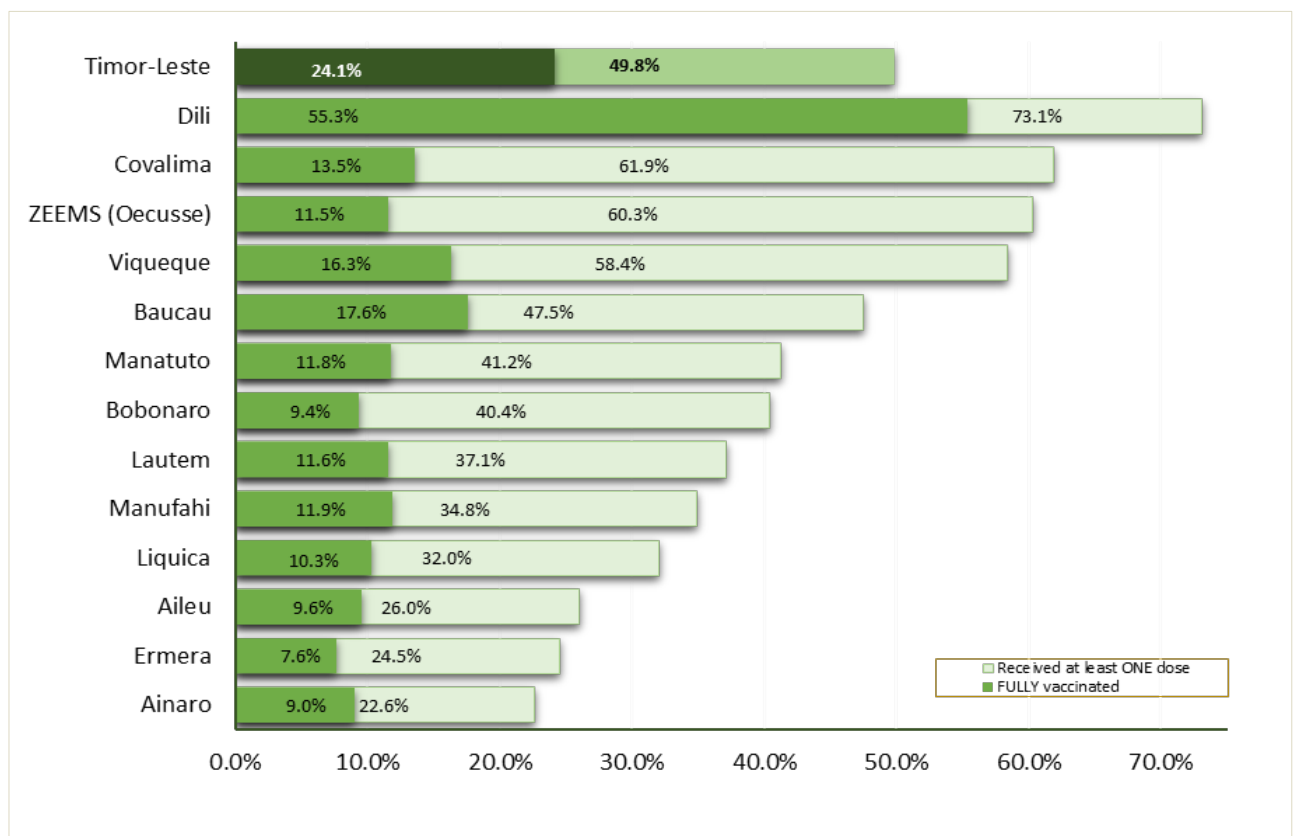


Tabela 4: kobertura vasina COVID-19 tuir munisípiu iha Timor-Leste atualizada to'o 10:00 ors 25/08/2021



OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIKU

- Ba comunidade sira ne'ebé simu vasina doze dahuluk husi vasina COVID-19 AstraZeneca doasaun husi Governu Australia sei simu vasina doze daruak iha Munisípiu Dili hahú iha loron 9 Jullu, no administrasaun doze daruak vasina COVID-19 Sinovac sei hahú iha Segunda Feira (12 Jullu 2021).
- Hapara moras da'et husi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisaun kazu;
- Haforsa Sistema vijilánsia no aumenta kapasidade laboratóriu hodi detekta kazu COVID-19;
- Garante katak halo tuir duni padraun ba Prevensaun no Kontrole Infesaun (PKI) ne'ebé rigoroza tebes no hasa'e kapasidade ba PKI nian;
- Identifika, izola no kuida ba pasiente; inklui fornese mós kuida óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;
- Halo sosialisasaun ba informasaun risku no eventu ba comunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhusi servisu hamutuk ho parseiru sira.
- Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhusi parseria multisetorál.

MEDIDA PREVENTIVA SAÚDE PÚBLIKU NO SOSIÁL

Fase ita-nia liman beibeik

Fase ita-nia liman ho dezinfetante ka fase ho sabaun no bee

Tanbasá? Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza dezinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

Mantein distánsia fíziku

Mantein distánsia fíziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distánsia husi ita nian a'an no ema seluk.

Tanbasá? Bainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho turuk-oan sai husi sira-nia inus ka ibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk-oan ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

Uza maskára bainhira distánsia fíziku la posível

Tanbasá? Bainhira ita iha fatin ne'ebé susar atu mantein distánsia fíziku metru ida ka liu tanba fatin kloot, importante tebes atu uza maskára atu hapara transmisaun COVID-19 nian.

Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun

Tanbasá? Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, husi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Husi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

Prátika Ijiene Respiratóriu

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratóriu. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kedas tixu ne'e ba lixu fatin.

Tanbasá? Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratóriu, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita husi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telefone uluk. Halo tuir instrusaun husi autoridade saúde.

Tanbasá? Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo

Buka hatene nafatin informasaun ba dezvoltimentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasional no lokal, ka empregador kona-ba oinsá atu proteje ita-nia an no ho ema seluk husi COVID-19.

Tanbasá? Autoridade nasional no lokal sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje an.

Proteje ita nia an no sira ne'ebé ita hadomi husi #COVID19:

- Takaibun no inus bainhira me'ar
- Labele ka'er matan, inus noibun
- Evita ba fatin públiku no limita tempu iha espasu ne'ebé taka metin
- Bainhira distansia fiziku la posivel, obrigatóriu ba ita atu uza maskára
- Mantein distánsia metru ida ka liu husi ema seluk
- Hamoos beibeik objetu no fatin sira ne'ebé ita kaer beibeik
- Izola an husi ema bainhira sente moras no buka tratamentu, bainhira presiza

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:

- Ministériu Saúde estabelese ona número *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
- Alende ne'e, [Pájina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba dezvoltimentu COVID-19 iha rai laran
- OMS Timor-Leste liuhusi nia [Pájina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventiva, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba singhsho@who.int no hasane@who.int